



Samling af Afgørelser

RETTENS DOM (Appelafdelingen)

17. marts 2016

(Sag T-792/14 P)

Eric Vanhalewyn

mod

Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EEAS)

»Appel — personalesag — tjenestemænd — løn — EEAS's ansatte, der gør tjeneste i et tredjeland — afskaffelse af godtgørelsen for levevilkårene for ansatte, der gør tjeneste i Mauritius — manglende vedtagelse af de almindelige gennemførelsesbestemmelser i artikel 10 i bilag X til vedtægten«

Angående: Appel af dom afsagt af Retten for EU-Personalesager (Tredje Afdeling) den 25. september 2014, Osorio m.fl. mod EEAS (F-101/13, Sml. Pers., EU:F:2014:223), med påstand om ophævelse af denne dom.

Udfald: Dom afsagt af Retten for EU-personalesager (Tredje Afdeling) den 25. september 2014, Osorio m.fl. mod EEAS (F-101/13), ophæves, for så vidt som Personaleretten frifandt Tjenesten for EU's Optræden Udadtil i søgsmålet anlagt af Eric Vanhalewyn. Afgørelse truffet af den administrative generaldirektør for Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EEAS) den 19. december 2012 om ændring af godtgørelsen for levevilkårene, der udbetales til tjenestemænd, der gør tjeneste i et tredjeland, annulleres, for så vidt som den afskaffer godtgørelsen for levevilkårene, der er fastsat i artikel 10 til bilag X til vedtægten for tjenestemænd i Den Europæiske Union, for tjenestemænd og andre ansatte, der gør tjeneste i Mauritius. EEAS betaler sagens omkostninger.

Sammendrag

1. *Tjenestemænd — løn — aflønningsordning for tjenestemænd, der gør tjeneste i et tredjeland — godtgørelse for levevilkår — betingelser for tildeling — institutionernes pligt til at vedtage almindelige gennemførelsesbestemmelser — tilsidesættelse — tjenstemands påberåbelse heraf med henblik på anfægtelse af lovligheden af en afgørelse om tildeling af godtgørelsen*

(Tjenestemandsvedtægten, art. 110; bilag X, art. 1, tredje afsnit, og art. 10, stk. 1)

2. *Tjenestemænd — vedtægten — almindelige gennemførelsesbestemmelser — vedtagelsesprocedure — administrationens pligt til at høre personaleudvalget — intet personaleudvalg i Tjenesten for EU's Optræden Udadtil — mulighed for at høre Kommissionens personaleudvalg*

(Tjenestemandsvedtægten, art. 99)

3. *Tjenestemænd — løn — aflønningsordning for tjenestemænd, der gør tjeneste i et tredjeland — godtgørelse for levevilkår — betingelser for tildeling — institutionernes pligt til at vedtage almindelige gennemførelsesbestemmelser — institution, der endnu befinder sig i en overgangsperiode — ingen betydning*

(Tjenestemandsvedtægten, art. 110; bilag X, art. 1, tredje afsnit, og art. 10, stk. 1)

1. Pligten i henhold til artikel 1, tredje afsnit, i bilag X til vedtægten til at vedtage almindelige gennemførelsesbestemmelser vedrørende det nævnte bilags artikel 10, stk. 1, andet afsnit, inden vedtagelsen af afgørelsen om fastlæggelse af listen over tredjelande, hvor levevilkårene må anses som svarende til dem, der sædvanligvis forekommer i Den Europæiske Union, skyldes, at sidstnævnte bestemmelse giver ansættelsesmyndigheden et særligt vidt skøn med hensyn til fastlæggelsen af disse tredjelande.

Ved at pålægge den nævnte pligt har lovgiver således for det første ønsket, at kriterierne for denne fastlæggelse fastsættes i henhold til proceduren for vedtagelse af de almindelige gennemførelsesbestemmelser, der er beskrevet i vedtægtens artikel 110, stk. 1, der giver ansættelsesmyndigheden mulighed for at blive oplyst om relevante parametre ved at høre sit personaleudvalg og ved at indhente udtalelse fra Vedtægtsudvalget. For det andet har lovgiver ønsket, at disse kriterier fastsættes abstrakt og uafhængigt af enhver procedure, der i et konkret tilfælde har til formål at vurdere, om de levevilkår, der forekommer i et tredjeland, kan ligestilles, med henblik på at undgå en risiko for, at valget af kriterier påvirkes af det resultat, som administrationen eventuelt ønsker.

Under disse omstændigheder kan artikel 1, tredje afsnit, i bilag X til vedtægten ikke betragtes således, at bestemmelsen alene indeholder en simpel formel betingelse, som en afgørelse om fastlæggelse af listen over tredjelande, hvor levevilkårene må anses som svarende til dem, der sædvanligvis forekommer i Den Europæiske Union, skal overholde. Bestemmelsen fastsætter i stedet, at den forudgående vedtagelse af de almindelige gennemførelsesbestemmelser, der er beskrevet i vedtægtens artikel 110, stk. 1, er en forudsætning for, at en sådan afgørelse lovligt kan træffes.

Den omstændighed, at en afgørelse om fastlæggelse af listen over tredjelande, hvor levevilkårene må anses som svarende til dem, der sædvanligvis forekommer i Den Europæiske Union, afskaffer godtgørelsen for levevilkår til sagsøgeren, udgør følgelig en tilstrækkelig begrundelse for sagsøgerens interesse i at fremsætte et anbringende om tilsidesættelse af pligten til at vedtage almindelige gennemførelsesbestemmelser som retlig forudsætning for, at den nævnte afgørelse kunne vedtages.

(jf. præmis 25, 26 og 32-34)

2. Jf. afgørelsens tekst.

(jf. præmis 38)

3. Jf. afgørelsens tekst.

(jf. præmis 45)